

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =  
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

**Herausgeber:** Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

**Band:** 30 (1932)

**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** Société suisse des géomètres : comité central : extrait du procès-  
verbal de la séance du 7 mai 1932, à Fribourg

**Autor:** Schmassmann, H.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

9. *Verschiedenes und Umfrage.* Professor Gerber fragt an, ob es nicht von Vorteil wäre, wenn der Schweiz. Geometerverein ein Verbandsabzeichen anschaffen würde. Dieses Verbandsabzeichen erleichtere dem Organisationskomitee anlässlich der Hauptversammlung die Arbeit. Die Abstimmung hierüber ergab mehrheitliche Ablehnung.

Delacoste wünscht künftig präzisere Uebersetzung von französisch in deutsch.

Schluß der Sitzung 1  $\frac{1}{4}$  Uhr.

Liestal, den 24. Mai 1932.

Der Sekretär: H. Schmaßmann.

## Société suisse des Géomètres.

### Comité central.

*Extrait du procès-verbal de la séance du 7 mai 1932, à Fribourg.*

Tous les membres du comité sont présents; le professeur Bäschlin, rédacteur de notre journal, assiste également à la séance.

1<sup>o</sup> *Mutations.* Sont admis comme nouveaux membres: W. Benteli à Soleure; B. Bertazzi à Airolo; M. Bretscher à Nieder-Erlinsbach; Dr H. Fluck à Bellinzzone-Ravecchia; G. Gilliard, sous-directeur du cadastre à Lausanne; A. Convers à Lausanne; K. Haldi à Bex; Professeur E. Imhof à Erlenbach; H. Kunz, ing. rural à Coire; A. Moret à Martigny-Bourg; H. Mugnier à Sion; E. Næf à St-Gall; J. Schneuwly à Guin; A. Spagnapani, ing. à Celerina; A. von Speyer, ing. à Hergiswil; F. Virieux à Lausanne; A. Weber à Stein (Argovie); J. J. Wey, ing. rural cantonal à Neuchâtel; Ph. Zingg, ing. rural à Zurich.

2<sup>o</sup> Le *procès-verbal* de la séance du 30 janvier 1932 est approuvé.

3<sup>o</sup> Le président Bertschmann fait un exposé détaillé des récents travaux et démarches concernant la révision du programme d'études pour géomètres, ainsi que la formation du personnel auxiliaire.

4<sup>o</sup> *Fédération internationale des Géomètres.* Frappé par la maladie, Allenspach à Gossau renonce à ses fonctions de secrétaire général de la Fédération internationale des Géomètres. Il est pris acte de sa démission avec remerciements pour les services rendus. Allenspach sera remplacé par le collègue Delessert à Genève qui veut bien se charger du secrétariat général.

5<sup>o</sup> Les statuts révisés de la section fribourgeoise sont admis; il en est de même des statuts de la nouvelle section de Genève.

Liestal, le 24 mai 1932.

Le secrétaire: H. Schmassmann.

## Société suisse des Géomètres.

### Procès-verbal

*de la XXVIII<sup>e</sup> assemblée générale, le 8 mai 1932, à Fribourg.*

Présidence du président central Bertschmann; le procès-verbal est tenu par le secrétaire central Schmassmann; la liste de présence mise en circulation indique 90 participants.

1<sup>o</sup> La séance est ouverte à 10 h. 45 par le président Bertschmann, qui salue la présence d'un de nos membres honoraires, le Directeur Baltensperger, ainsi que du professeur Bäschlin et d'une délégation de la presse fribourgeoise. Il souhaite la bienvenue à tous les participants, puis passe directement à l'ordre du jour après avoir fait désigner comme scrutateurs les collègues Delessert, Göldi et Roth, et comme traducteurs Albrecht et Nicod.

2<sup>o</sup> Le *procès-verbal* de la XXVII<sup>e</sup> assemblée générale du 6 Juin 1931 à St-Gall, publié dans le numéro de juillet 1931, à pages 153—155 est approuvé.